

**Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente**  
**Dipartimento industria, artigianato ed energia**  
**Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili**

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 6935 in data 07-12-2017

OGGETTO: APPROVAZIONE, AI SENSI DELL'ART. 51, COMMA 1, DELLA LEGGE REGIONALE 25 MAGGIO 2015, N. 13, DI UNA VARIANTE NON SOSTANZIALE ALL'AUTORIZZAZIONE UNICA CONCESSA ALL'IMPRESA "LES ILES ENERGIA S.R.L.S." DI VERRÈS, CON PD N. 1442 IN DATA 30/03/2017, PER LA REALIZZAZIONE DI UN IMPIANTO IDROELETTRICO SUL FIUME DORA BALTEA NEL COMUNE DI SAINT-MARCEL.

**Il Dirigente della Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili**

Vista la legge regionale 25 maggio 2015, n. 13 (Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea. Attuazione della direttiva 2006/123/CE, relativa ai servizi nel mercato interno (direttiva servizi), della direttiva 2009/128/CE, che istituisce un quadro per l'azione comunitaria ai fini dell'utilizzo sostenibile dei pesticidi, della direttiva 2010/31/UE, sulla prestazione energetica nell'edilizia e della direttiva 2011/92/UE, concernente la valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati (Legge europea regionale 2015)), ed in particolare il titolo III, capo IV, relativo alle misure per la riduzione dei consumi regionali da fonte fossile, nonché l'art. 66, che ha abrogato la legge regionale 1° agosto 2012, n. 26;

visto il decreto legislativo 29 dicembre 2003, n. 387 (Attuazione della direttiva 2001/77/CE relativo alla promozione dell'energia elettrica prodotta da fonti energetiche rinnovabili nel mercato interno dell'elettricità);

visto il decreto ministeriale 10 settembre 2010 (Linee guida per il procedimento di cui all'art. 12 del d.lgs. 387/2003 per l'autorizzazione alla costruzione e all'esercizio di impianti di produzione di elettricità da fonti rinnovabili), pubblicato sulla G.U. n. 219 del 18 settembre 2010;

visto il decreto legislativo 3 marzo 2011, n. 28 (Attuazione della direttiva 2009/28/CE sulla promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili);

vista la legge regionale 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti);

vista la legge regionale 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi), Capo VI, Sezione II;

richiamato:

- il provvedimento dirigenziale n. 1442/2017, con il quale è stata rilasciata all'Impresa "Les Iles Energia S.r.l.s." di Verrès l'autorizzazione unica di cui all'articolo 52 della l.r. 13/2015 per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico sulla Dora Baltea nel Comune di Saint-Marcel;

considerato che in data 25 settembre 2017 l'Impresa "Les Iles Energia S.r.l.s." ha presentato la richiesta di una variante non sostanziale all'autorizzazione unica soprarichiamata, consistente, in particolare, in una rimodulazione architettonica dell'edificio di centrale e della scala di risalita dei pesci nonché in una modifica di parte del tracciato dell'elettrodotto di consegna;

considerato che con nota prot. n. 11965 in data 3 ottobre 2017 è stato comunicato all'Impresa proponente l'avvio del procedimento ai sensi dell'articolo 12 della l.r. 19/2007;

dato atto che, ai sensi della l.r. 8/2011, con note prot. nn. 11976 e 11998 del 3 ottobre 2017, è stata chiesta la pubblicazione dell'avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione, rispettivamente sul Bollettino ufficiale della Regione e all'albo pretorio del Comune di Saint-Marcel, e che nei termini prescritti non sono pervenute osservazioni;

considerato che in data 13 ottobre 2017 l'Impresa "Les Iles Energia S.r.l.s." ha fornito delle integrazioni progettuali aggiornate rispetto agli elaborati forniti in precedenza;

dato atto che con nota prot. n. 13822 in data 18 ottobre 2017 è stata convocata la Conferenza di servizi prevista dall'articolo 52 della l.r. 13/2015, per l'esame della richiesta di cui sopra;

richiamato il verbale della riunione della Conferenza di servizi svoltasi in data 5 ottobre 2017, nel quale è stato dato atto che i lavori della Conferenza stessa sono stati sospesi in attesa delle integrazioni richieste all'Impresa proponente;

preso atto della nota prot. n. 6940 in data 25 ottobre 2017, con la quale il Comune di Saint-Marcel ha fornito le proprie osservazioni in merito al progetto in esame, fornendo le seguenti prescrizioni:

- dovranno essere acquisiti tutti i pareri e le autorizzazioni necessarie dalle Strutture competenti, per gli ambiti inedificabili e i vincoli citati in premessa;
- dovrà essere fornita l'indicazione puntuale del cantiere, ai sensi dell'art. 16, comma 4, della l.r. 3 dicembre 2007, n. 31 (Nuove disposizioni in materia di gestione dei rifiuti),

in cui è prevista l'esecuzione delle opere e delle aree di stoccaggio e deposito in cui effettuare le attività di cui all'articolo 13, comma 1, lettera g) della medesima legge;

- le aree temporaneamente occupate in fase di cantiere dovranno essere riportate allo stato precedente il loro uso.
- per la posa in interrato dei cavidotti lungo la pista ciclabile, sarà necessario provvedere all'integrazione della convenzione preesistente o alla predisposizione di una nuova, in quanto i terreni interessati sono di proprietà comunale;
- i lavori lungo la pista ciclabile dovranno essere eseguiti attenendosi alle eventuali condizioni impartite dall'Unité des Communes Valdôtaines Mont-Emilius e osservando quanto di seguito riportato:
  - l'esecuzione dei lavori dovrà avvenire preferibilmente nel periodo di chiusura della pista ciclabile, vale a dire dal 15 novembre al 15 marzo;
  - il ripristino definitivo deve riguardare l'intero sedime viabile;
  - le opere e i manufatti eventualmente danneggiati dovranno essere immediatamente ripristinati a perfetta regola d'arte;

preso atto della nota prot. n. 7020 in data 27 ottobre 2017, con la quale il Comune di Saint-Marcel ha dato riscontro degli adempimenti di cui alla l.r. 8/2011;

preso atto della nota prot. n. 1390 Pos. IV – 2\_10 del 30 ottobre 2017, pervenuta successivamente alla riunione della Conferenza di servizi summenzionata, con la quale il Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca – Valle d'Aosta ha chiesto che il progetto sia aggiornato ed integrato sulla base delle richieste formulate nella nota medesima;

dato atto che con nota prot. n. 15593 in data 2 novembre 2017 è stata comunicata all'Impresa proponente la sospensione del procedimento amministrativo, a decorrere dalla data della riunione della Conferenza di servizi (26 ottobre 2017) ed è stato chiesto l'espletamento degli adempimenti necessari alla conclusione del medesimo;

preso atto della nota prot. n. 7325 in data 2 novembre 2017, con la quale il Servizio Polizia amministrativa del Comune di Saint-Marcel ha dato atto della pubblicazione dell'avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica in oggetto, all'albo pretorio digitale, dal 12 ottobre al 27 ottobre 2017;

preso atto della nota pervenuta in data 10 novembre 2017, con la quale l'Impresa proponente ha trasmesso le integrazioni richieste in sede di Conferenza di servizi;

dato atto che con nota prot. n. 17585 in data 14 novembre 2017 è stata riconvocata la Conferenza di servizi prevista dall'articolo 52 della l.r. 13/2015, per proseguire l'esame della variante in oggetto;

richiamato il verbale della riunione della Conferenza di servizi svoltasi in data 24 novembre 2017, nel quale la Conferenza stessa ha dato parere di massima favorevole alla realizzazione della variante medesima, subordinando il rilascio del provvedimento autorizzativo alla formalizzazione della servitù di elettrodotto sui terreni di proprietà comunale e alla formulazione dei prescritti pareri da parte delle Strutture interessate;

preso atto della nota prot. n. 1500 Pos. IV – 8 del 27 novembre 2017, pervenuta successivamente alla riunione della Conferenza di servizi summenzionata, con la quale il

Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca – Valle d'Aosta ha espresso parere favorevole alla variante in oggetto fornendo le prescrizioni di dettaglio ritenute opportune;

preso atto della nota prot. n. 8673 del 27 novembre 2017, con la quale la Struttura patrimonio paesaggistico e architettonico ha autorizzato la realizzazione delle opere in progetto;

preso atto della nota prot. n. 7731 del 27 novembre 2017, con la quale il Comune di Saint-Marcel ha trasmesso la deliberazione di Consiglio Comunale n. 34 del 27 novembre 2017 inerente alla concessione a favore della Soc. "Les Iles Energia S.r.l.s.", di Verres, di un'ulteriore servitù di posa di cavidotto interrato, a seguito della presentazione di una variante per la realizzazione di una centrale idroelettrica;

dato atto che ai sensi dell'art. 26, comma 2, della l.r. 19/2007 è considerato acquisito l'assenso delle Strutture che, regolarmente convocate alla Conferenza di servizi, non vi hanno partecipato;

dato atto che, ai sensi dell'art. 58 della l.r. 13/2015, il contributo di costruzione non è dovuto per i nuovi impianti, lavori, opere, modifiche o installazioni, qualora siano relativi a fonti rinnovabili di energia;

vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale), e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1443 in data 25/10/2017 concernente la ridefinizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale, a decorrere dal 16 novembre 2017, a modificazione della DGR 476/2017;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 814 in data 29 maggio 2015, recante il conferimento dell'incarico dirigenziale al sottoscritto;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1815 in data 30.12.2016 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 1530 in data 13.11.2017,

## **DECIDE**

1. di approvare, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, la variante non sostanziale al progetto autorizzato con provvedimento dirigenziale n. 1442/2017, proposta dall'Impresa "Les Iles Energia S.r.l.s." di Verrès, per la realizzazione di un impianto idroelettrico sul fiume Dora Baltea nel Comune di Saint-Marcel, sulla base del progetto esaminato dall'apposita Conferenza di servizi nelle riunioni del 26 ottobre e del 24 novembre 2017;
2. di stabilire che:
  - a. le opere devono essere realizzate in conformità al progetto esaminato dalla Conferenza di servizi;

- b. devono essere rispettate le prescrizioni formulate con deliberazione della Giunta regionale n. 1339/2014, relativa alla valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale, con decreto del Presidente della Regione n. 610/2016, relativo alla subconcessione di derivazione delle acque, e con il provvedimento dirigenziale n. 1442/2017, relativo all'autorizzazione unica già concessa;
- c. devono essere rispettate le prescrizioni formulate nel corso del procedimento e che pertanto:
- le operazioni di scavo dovranno essere eseguite con una sorveglianza archeologica, comprensiva di eventuale documentazione, da effettuarsi da parte di un archeologo professionista esterno all'Amministrazione regionale, precisando che il nominativo del professionista incaricato e la data di inizio dei lavori dovranno essere comunicati alla Struttura patrimonio archeologico;
  - l'Impresa autorizzata dovrà richiedere al Comune di Saint-Marcel il rilascio dell'apposito disciplinare di concessione per la posa in interrato del cavidotto nelle aree di competenza;
  - lo scavo per la posa del cavidotto dovrà essere effettuato con un mezzo meccanico di piccole dimensioni (mini escavatore da 20 quintali) in modo da preservare il più possibile la componente vegetale già insediata; la larghezza della trincea dovrà essere mantenuta al minimo indispensabile e lo scavo dovrà essere ritombato senza creare alterazioni all'originale profilo del terreno;
  - vista la presenza nell'area, in particolare a bordo pista ciclabile, della specie alloctona "Reynoutria japonica", al fine di evitarne un'ulteriore disseminazione (vietata ai sensi della l.r. 45/2009, art. 9), il tracciato della condotta dovrà essere bonificato dall'eventuale presenza dell'infestante prima di procedere agli scavi, onde evitare che parti della pianta vengano interrate insieme al materiale di risulta, favorendone l'ulteriore propagazione; le modalità di rimozione e smaltimento della pianta dovranno essere concordate preventivamente con la Struttura aree protette;
  - non dovranno essere creati depositi di materiali e mezzi, neanche a carattere temporaneo, all'interno dell'area protetta;
  - nei lavori di ripristino post-opera, ai sensi dell'art. 9 della l.r. 45/2009, non è consentito utilizzare, per i rinverdimenti, specie vegetali alloctone, siano semenze, arbusti o piante;
  - i lavori non dovranno essere effettuati durante il periodo di nidificazione dell'avifauna (marzo – luglio), come previsto dalle misure di conservazione individuate per il sito e approvate con DGR n. 3061/2011;
  - dovrà essere fornita al Comune di Saint-Marcel l'indicazione puntuale del cantiere, ai sensi dell'art. 16, comma 4, della l.r. 31/2007, nel quale sono previste le opere e le aree di stoccaggio e deposito destinate alle attività di cui all'art. 13, comma 1, lettera g), della medesima legge;
  - le aree temporaneamente occupate in fase di cantiere dovranno essere riportate allo stato precedente il loro uso;
  - per la realizzazione degli interventi nelle aree limitrofe alla pista ciclabile:

- i lavori dovranno essere effettuati nel periodo di chiusura della pista stessa e quindi dal 15 novembre al 15 marzo;
  - le opere e i manufatti eventualmente danneggiati dovranno essere immediatamente ripristinati a perfetta regola d'arte;
  - il ripristino definitivo dovrà riguardare l'intero sedime viabile;
- per la realizzazione del passaggio per i pesci:
- dovrà essere appurato, con misure strumentali in sede di verifica post-realizzazione, che il dimensionamento previsto per i bacini della scala di risalita dei pesci garantisca il rispetto dei parametri idraulici attesi;
  - l'attivazione dell'impianto idroelettrico dovrà essere subordinata all'esito positivo della verifica del passaggio per pesci, nell'ambito del quale dovranno essere controllati con misure strumentali la correttezza delle dimensioni previste e dei parametri idraulici di progetto, in particolare per quanto riguarda: larghezza fenditura, larghezza bacini, lunghezza bacini, dislivello tra bacini, Q attraverso la fenditura, Pv nei bacini; prima di detta verifica sarà consentito unicamente eseguire il "primo parallelo", al termine del quale l'impianto dovrà essere mantenuto inattivo fino al ricevimento, da parte del Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca – Valle d'Aosta, dell'esito positivo di detta verifica;
  - dovrà essere data preventiva comunicazione scritta al Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca – Valle d'Aosta – e alle Strutture regionali Flora fauna caccia e pesca, Affari generali demanio e risorse idriche e Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, della data in cui si terrà la verifica di cui sopra; gli esiti della verifica dovranno essere trasmessi, entro 10 giorni dalla data di effettuazione delle misure, ai medesimi soggetti; l'eventuale mancato rispetto delle specifiche di progetto comporterà la necessità di adeguamento dell'opera, compresi gli interventi di rifacimento parziale o totale.
  - il passaggio dovrà essere sottoposto a verifica naturalistica mediante metodologia da concordare preventivamente con il predetto Consorzio;
- nessuna opera potrà essere realizzata sulla particella fg. 2, mappale 7, del Comune di Saint-Marcel di proprietà della Società "Rete Ferroviaria Italiana";
- non dovranno essere realizzati i setti paralleli al deflusso della corrente sulla soletta di copertura del manufatto ospitante la centrale di produzione;
- al fine del rilascio all'Impresa autorizzata della concessione, a titolo oneroso, per l'occupazione dei terreni appartenenti al Demanio idrico, la stessa dovrà comunicare alla Struttura affari generali, demanio e risorse idriche le date di inizio e di fine lavori da realizzarsi sui terreni medesimi;
- gli apparati elettrici, allocati all'interno della cabina 2 e del locale apparati, dovranno essere posizionati ad una quota superiore rispetto alla quota della piene di riferimento, caratterizzata da un tempo di ritorno pari a 200 anni;

- d. l'autorizzazione è accordata fatti salvi i diritti di terzi e subordinata all'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia edilizia e urbanistica nonché di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili; pertanto, l'Impresa autorizzata assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi o eventuali danni comunque causati dalla realizzazione delle opere, sollevando l'Amministrazione regionale, il Comune di Saint-Marcel e l'Unité des Communes Valdotaines Mont-Emilius da qualsiasi pretesa da parte di terzi che si dovessero ritenere danneggiati;
  - e. l'Impresa autorizzata dovrà trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria, all'ARPA e, per conoscenza, alla Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti e delle opere accessorie oggetto di variante, nonché la dichiarazione di cui all'art. 11, comma 7, della l.r. 8/2011;
  - f. l'autorizzazione definitiva all'esercizio della linea elettrica di connessione sarà rilasciata con provvedimento del dirigente della Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria e subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775 (Testo unico delle disposizioni di legge sulle acque e impianti elettrici), al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di Torino, nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della l.r. 8/2011; l'Impresa autorizzata dovrà eseguire, anche durante l'esercizio medesimo, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento, nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi;
  - g. prima dell'inizio dei lavori concernenti la variante, l'Impresa autorizzata dovrà consegnare una copia cartacea del progetto esecutivo alla Stazione forestale di Nus;
  - h. il presente provvedimento è trasmesso all'Impresa autorizzata, al Comune di Saint-Marcel, all'Unité des Communes Valdotaines Mont-Emilius, alle strutture regionali interessate, alla Stazione forestale di Nus e ad ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della l.r. 19/2007;
- 3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
  - 4. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione.

L'estensore  
Stefano Marcias

Il dirigente  
Mario Sorsoloni

MARIO SORSOLONI

SRSMRA55P13A326K/  
7430010002970527.so  
6MwO5Keqx5u  
+iViaj4GMFEyDI=

Firmato digitalmente da  
SRSMRA55P13A326K/7430010002970527.so6MwO5Ke  
qx5u+iViaj4GMFEyDI=  
ND  
cvs=SRSMRA55P13A326K/7430010002970527.so6MwO  
5Keqx5u+iViaj4GMFEyDI=  
serialNumber=SRSMRA55P13A326K,  
givenName=MARIO, ou=SORSOLONI, o=Progetto CNS  
Anbapec/Unical, ou=Università della Calabria, c=IT  
Data: 2017.11.30 09:45:56 +01'00'

Struttura gestione della spesa, bilancio di cassa e regolarità contabile

Atto non soggetto a visto regolarità contabile

IL DIRIGENTE

---

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL CONTROLLO CONTABILE

**Patrizia  
Mauro**

DN: cn=Patrizia Mauro, sn=MAURO,  
givenName=PATRIZIA,  
dnQualifier=201511001339, c=IT,  
o=REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA/  
C.F. 80002270074, title=DIRIGENTE,  
serialNumber=IT-MRAPRZ69D67A326G  
Date: 2017.12.05 09:19:33 +01'00'

## REFERTO PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 11/12/2017 per quindici giorni consecutivi.

IL SEGRETARIO REFERTO

**SALVEMINI  
LIVIO**

DN: cn=SALVEMINI LIVIO,  
sn=SALVEMINI, givenName=LIVIO,  
dnQualifier=17681668, c=IT,  
o=REGIONE AUTONOMA VALLE  
D'AOSTA, title=DIRIGENTE,  
serialNumber=IT:SLVLI55E30A326N  
Date: 2017.12.11 12:03:01 +01'00'